

VEREINBARUNG

über die Übertragung von Überschüssen nach Artikel 5 des Österreichischen Stabilitätspaktes 2008

abgeschlossen zwischen

- 1.) dem Land Vorarlberg, vertreten durch Landeshauptmann Dr. Herbert Sausgruber einerseits und
- 2.) den Gemeinden Vorarlbergs, vertreten durch den Präsidenten des Vorarlberger Gemeindeverbandes Bürgermeister Mag. Wilfried Berchtold andererseits:

I.

Gemäß Artikel 5 des Österreichischen Stabilitätspaktes 2008 (LT-Beschluss vom 3.7.2008, Beilage 67/2008), übertragen die Gemeinden Vorarlbergs ihre allfälligen Haushaltsüberschüsse für die Geltungsdauer des Österreichischen Stabilitätspaktes 2008 (also für die Jahre 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 und 2013) – soweit sie diese nicht selbst für die Erreichung ihres ordentlichen Stabilitätsbeitrages benötigen - bis zu jenem Betrag, welchen das Land Vorarlberg zur Erreichung des ordentlichen oder erhöhten jährlichen Stabilitätsbeitrages benötigt, auf das Land Vorarlberg.

II.

Gemäß Artikel 5 des Österreichischen Stabilitätspaktes 2008 überträgt das Land Vorarlberg seine allfälligen Haushaltsüberschüsse für die Geltungsdauer des Österreichischen Stabilitätspaktes 2008 (also für die Jahre 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 und 2013) – soweit es diese nicht selbst für die Erreichung seines ordentlichen Stabilitätsbeitrages benötigt - bis zu jenem Betrag, welchen die Gemeinden Vorarlbergs zur Erreichung des ordentlichen oder erhöhten jährlichen Stabilitätsbeitrages benötigen, auf die Gemeinden Vorarlbergs.

III.

Diese Vereinbarung tritt rückwirkend mit 1. Jänner 2008 in Kraft und gleichzeitig - mit dem Außerkrafttreten des Österreichischen Stabilitätspaktes 2008, spätestens aber am 31. Dezember 2013 - außer Kraft.

IV.

Diese Vereinbarung wird in dreifacher Ausfertigung errichtet. Je eine Ausfertigung erhalten das Land Vorarlberg, der Vorarlberger Gemeindeverband und das österreichische Koordinationskomitee.

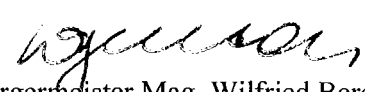
Bregenz, am 21.7.2008

Für das Land Vorarlberg


Dr. Herbert Sausgruber
(Landeshauptmann)

Dornbirn, am 21.7.2008

Für die Gemeinden Vorarlbergs


Bürgermeister Mag. Wilfried Berchtold
(Präsident des Vorarlberger Gemeindeverbandes)